

# 吉林省商务厅经贸交流团访印尼中华总商会



副主席江森成致词

【本报讯】2024年6月19日14:30, 印尼中华总商会副总主席江森成、秘书长周维樑、监察委员会委员陈伯年、副总主席连介豪、永远荣誉主席张和然、副主席关民权、商家轩、林松石、名誉主席杨庆顺、钟延筹、副秘书长叶丽珍等理事的热烈欢迎, 吉林省商务厅外资服务处经贸交流团一行, 包括: 吉林省商务厅外资服务处二级调研员任惠卿、张荣智, 长春市智享科技有限公司董事长韩庆强、长春市胜谷科技发展有限公司总经理徐全胜等企业领导, 推动印尼经济建宾主双方进行亲切交流, 气氛融洽。

会上, 江森成致词, 首先, 我代表印尼中华总商会全体同仁, 对吉林省商务厅代表团各位的到来表示热烈的欢迎和诚挚的问候。



江森成赠商会徽章牌予任惠卿时与双方代表合影

他说, “我先介绍一下我们印尼中华总商会, 印尼中华总商会是根据印尼法律法规成立的全国性华裔商业社团组织, 总部设在雅加达, 并在印尼多个省份设有办事处。我们的会员企业覆盖制造、矿业、建筑、金融、零售、物流等多个行业, 自成立以来, 我们始终致力于团结华商企业, 推动印尼经济建设。”

他指出, 近年来, 印尼政府积极推进经济结构的转型和产业升级, 不断吸引外资并加强与其他国家的贸易往来, 打造更加开放和有利于企业发展的营商环境,



任惠卿赠纪念品予江森成, 陈伯年、连介豪等在旁

以推动印尼经济的可持续发展。印尼在基础设施建设、制造业、数字经济、旅游业等领域取得了巨

大的发展成就, 为世界经济增长注入了新的动力。印尼中华总商会将

一如既往地发挥桥梁作用, 积极推动印尼和中国企业之间的交流。为各位来印尼投资、落地提供帮助, 帮助大家在印尼和中国找到更多的商机, 实现共赢发展。

任惠卿致词, 对印尼中华总商会的各位领导 and 理事, 在百忙之中抽出时间接待, 在此代表全体团员表示衷心的感谢。

她说, “这次吉林省经贸代表团印尼访问的旨意, 主要是(一)目前在一带一路战略倡导下, 虽然吉林省离一带一路比较远, 但我们吉林省希望能够积极融入一



任惠卿致词

一路战略。(二) RCEP 实施以来, 产生了很多新的机会, 所以我们也想乘这东风, 抓住机会拓展我们对外的合作, (三) 到印尼中华总商会, 感谢印尼中华总商会长期以来对我们社会经济发展的关注, 对商务厅的大力支持。”

她也表示, 希望今后之间的友好和合作能够不断发展和不断地进步, 希望在座各位领导能到吉林省走一走, 看一看。吉林省地缘辽阔, 物产丰富, 发展空间是很大的。吉林省在中国的东北地区, 无论在地理位置、文化、气候和经济领域都与印尼都有很强的互补性, 所以今后印尼与吉林的发展定有美好的未来。

致词完毕, 宾主双方互换纪念品并合影留念。本报记者阿科报道/摄影

# 唐格朗民望三语学校幼儿/小学毕业典礼圆满举行

【本报讯】2024年6月13日(星期四), 上午9点至11点, 座落在唐格朗现代城(Moderen Land)民望三语学校(Sekolah Harapan Bangsa)幼儿园大班的学生们以“充满欢乐与回忆的岁月”为主题, 举行了一场盛大的毕业典礼。所有幼儿园大班的学生都与他们的父母一同参加了活动, 有些学生还带来了他们的兄弟姐妹。活动开始前, 拍照区成为了大家上午的热门地点, 孩子们在朋友们见面前纷纷在那里合影留念。

活动正式开始时, 所有学生与他们的老师和朋友们整齐地排好队, 带着灿烂的笑容走进了礼堂, 径直走向舞台。

Tami 老师主持了开幕祈祷, 激励学生们唱起了印尼国歌和民望学校校歌。他们甚至用三种语言大声朗诵了民望学校的学生宣誓。

回到座位后, 学生们聆听了民望学校执行董事李仁谦和现代城民望学校幼儿园校长 Maria Angela 女士的致辞。

家长代表 Ingrairi Dewi 女士的发言也受到了全体学生和家长的热烈欢迎。

随后, 毕业典礼正式开始, 幼儿园大班的学生们自豪地走上前台, 完成了



民望学校执行董事李任谦先生致辞



现代城民望学校小学校长致辞



现代城民望学校幼儿园校长致辞

他们在民望学校幼儿园的学业。典礼依次从幼儿园大班1开始, 然后是大班2, 最后是大班3。每个班级的表演和照片集锦都让孩子们回忆起了他们的校园时光。

接下来, 学生代表用三种语言发表了演讲。Hansel(大班2)用中文向学校致辞, 随后向代表民望教育基金会的李仁谦献花。Violeta(大班3)用英文向老师们致辞, 并献上了鲜花。Heidi(大班1)用印尼语向家长们致辞, 学生们走到父母座位前, 用鲜花和蜡烛表达他们的爱与尊敬。随后, 学生们表演了

《Guruku Tersayang》、《Memories》和《手牵手》。这场难忘的演出在 Mamduha 老师的闭幕祈祷中结束。

美好的时光和欢乐离不开照片的记录, 摄影团队为家庭合影做好了准备。活动结束后, 学生们可以归还他们的毕业袍, 并享用茶点。

我们对所有参加 2024 年幼儿园毕业典礼的人表示感谢。祝愿所有毕业生前程似锦, 快乐地实现自己的梦想。祝你们在下一阶段的学习中一切顺利, 保持高昂的斗志!

通过这些精心安排的活动, 我们

希望不仅能庆祝学生们的成就, 还能激励他们在未来的道路上继续前行, 追求卓越。让我们共同见证这一重要时刻, 为他们的未来送上最美好的祝愿。

之前, 民望学校小学部毕业典礼。于 2024 年 6 月 12 日(星期三)上午 9 点至中午 12 点, 在民望学校初高中校区的大礼堂隆重举行六年级学生的毕业典礼。

毕业典礼是每位学生的重要阶段。经过多年的努力、辛勤工作、汗水、泪水、祈祷以及无数的准备, 所有学生最终都自豪地收获了成果。

为了迎接这个期待已久的日子, 委员会精心策划了一系列丰富多彩的活动, 包括演唱国歌和校歌、宣读学生誓言、举行毕业典礼、表彰在学术、英文和中文方面表现最优秀的学生。此外, 还安排了学生代表和家长代表的发言, 以及六年级学生的才艺展示。活动的最后, 给所有六年级学生寄语, 鼓励他们继续努力, 做到最好, 并永远成为我们的骄傲。

民望/明光报道



小学6年级毕业生鲜花给民望学校执行董事李任谦先生



幼儿园大班毕业生的精彩表演



民望学校领导, 中文教师与小学中文优生一起合照留念